



Tuáñr enarjillá foisá hom de

PGE Amodoni-Laayek Bill Homgorá prugram or fúaňti

Añárar Amodoni-Laayek Bill Homgorá prugram óilde uggwá bála torika tuáñr enarji estemal gorát 60% foijjonto hom diyat fore* ar dorhás goitté asá!

1. Zari aséde, mac harbari bill or modot

Zari aséde mac harbari homgorá ibá tuñi añárar torfóttu yá oinno ejénsi ókkol ór torfóttu oinno modot foórde iin ottu alok óibou.

2. Tuñi foóila loti laayek óitfaro

Tuáñr górowalar sáiz arde bosóri amodoni ré saáiyore, tuáñr mac harbari homgorá 15 arde 60% ór bútore óitfare. Beggún óttu áro bála, zodi tuñi age enarji modot faáila, tuñi foóila loti laayek óitfaro.

3. Asánir sáñte bótti gorá

Tuáñtu dorhás goribélla añárartu honó maali habosonna noláge. Añárattu úde tuáñr górowalar sáiz arde górowalar bosóri muth amodoni zana forerde.

4. Dorhás goitté asán

Añárar Gaák Hédmot Mocuwara douya ye tuáñre 200 ottu áro bicí Zuban ot modot gorifare. Úde añárare koól uggwá do 503-228-6322 ot ar añaára tuañre buzái diyoum. Yá ekkán asán fórom boro ar añaárae méil goró yá ecé portlandgeneral.com/formupload tulido (dorhás ór fórom ót hédyot ókkol soó).

Tuñi laayek né? Aiyó añaára tuilo!

Laayek óiyede Portland General Electricir (PGE, Portland Aám Elekthrí) tákoya gaák ókkol ólla bótti gorá faazaibou. 18 bosór yá yár uore aséde górowala membór beggún ór mazemaijja bosóri muth amodoni re miliyore ar tuáñr górowalar sáiz or uore tuáñr laayekir buniyad óibou. Muth amodoni maáni óide tuáñr górowalar amodoni théx haçibár age.

Nisor gín hédayot ókkol ziyán górowala sáiz arde amodoni loi sala giyé.

Górowalar sáiz	Mazemaijja bosóri muth górowalar amodoni**
1	\$33,427
2	\$43,712
3	\$53,997
4	\$64,282
5	\$74,567
6	\$84,852
7	\$86,781
8	\$88,709
9	\$90,638
10	\$92,566
11	\$94,494
12	\$96,423
Foittí mozid membór	+\$1,929

**Mujómma bosóri muth amodonit cámil asé górot tákede manúic beggún ór thex luwa zadé ar théx luwa nozadé amodoni beggún.

Figar iin ór buniyad óilde Oct. 2023 or górowalar bosóri muth amodoni ziín State Median Income (SMI, Esrhéith Mazíla Amodonir) 60% ot yá yár nise ó.

Zodi tuáñrtu honó súal táke tuáñr amodonir hísaf gotte, prugram or zoruriyat ókkol or baabote, yá dorhás goitté modot lager, añaárae koól goró [503-228-6322](tel:503-228-6322) ot. Añára tuáñrare modot goribélla así.

* Tuáñr homgorá tuáñr mujommá mac harbarir muth or uore laga noza. Kessú caáj ókkol homgorá ibát cámil nái.

Egaza fusár gorázade súal ókkol

Tuñí mozíd program or maalumat faiba portlandgeneral.com/pgediscount ot (Inglíc ot). Añárar Gaák Hédmot Mocuwara douya ye tuáñre 200 ottú áro bicí zuban ot modot gorífare 503-228-6322 ot.

PGE yé añár amodoni ar górowalar maalumat ókkol loi ki goré?

- Tuáñr maalumat héfazot asé. Añára seróf tuáñr amodoni arde górowalar maalumat estemal gorí yián tozdit goribélla program ollá laayek.

Keén óibou zodi añár górowalar sáiz yá amodoni bodole?

- Zodi tuáñr górowala sáiz yá amodoni bodole, tuáñtu méil loi noya fórom ekkán tulídiya foribou, onlán ó tulido yá añaře koól goró tuáñr torutaza maalumat loi.

Amodoni-Laayek Bill Homgorá prugram ot tákile enarji modot faite añařlá mockil óibou né?

- Noó. Program iín alok ar enarji modot failé tuáñrla PGE ir bil homgorát bótti óibar laayekir uore honó asór noóbou. Homgorá porugram ot bótti gorázai baade yó, tuñí enarji modot ólla dorhás gorífaribá.

Añártu ki acá goróon saá gana gaáibaade?

- Zehón tuñí tuáñr fórom emeil yá onlán, yá añařare koól goró bótti goribélla, añařa tuáñr maalumat oré nozorsáni goijjóum yián zani béllea tuñí laayek óyo né program. Meérbani gorí 30 din thaim do tuáñr dorhás óre karwaiyi goribélla.
- Zehón tuáñr monzuri ózagói, añařa tuáñre eméil nothís ekkan yá ciñcí ekkán defeçáiyum tuáñr bóttire tozdit goribélla ar tuñí lla ar tuñí hodún cótkara homi gosí faiba.
- Fottí bosór, bótti goijjá aséde túra gaák ókkol óttu añařa górowalar sáiz arde amodonir sóbut maiggoum gaák ókkol laayek dé yán fakka goribélla.

Zodi añí laayek ói, añařtu ki zanoon saá program or baabote?

- Bótti óibaade, mac harbarir hom gorá dui bosór foijjonto tákibou. Tuáñtu dui bosór baade dubara bótti gorá foribou dui bosór baade, lékin añařa tuáñre agortú yiad gorá ekkán foónsái diyoum. Homgorá seróf noya caaj ókkol ólla lagazaibou ziyán bóttrir baade bil gorágiye. Hom gorá caaj ókkol ólla laga noza ziyán bóttrir gorár agortu bil gorágiyé.
- Tuáñr bóttrir mozuri óibaade faibadé foóila bill or uore hom gorá ibá laga zaibou.
- Tuáñr homgorá tuáñr mujommá mac harbarir muth or uore laga noza. Kessú caaj ókkol homgorá ibát cámil nái.

Amodoni máani ki arde ki noóde?

- Nisor thébol cekgoró amodonir máani ki arde ki noóde yán or aám mesál ókkol ólla.

Yián óre amodoni bouli buáza

- Alimony
- Sálana ókkol
- Fuar hémayot
- Munafá ókkol
- Tonhá/Tolob
- Faloyer dekbal thiañ
- Melethéri thiañ
- Pencén
- Royelithi
- Nize-ham gorá amodoni (hóssa baade)
- Social Security (Sómaji Amón)
- Social Security Disability (SSI, Izafá Amóni Amodoni)
- Supplemental Security Income (SSI, Amóni Amodoni)
- TANF
- Ham sára

Yián óre amodoni buzá noza

- Enarji Modot
- Maincórla Amodoni háieskul ot yá 18 bosór ór nise
- Amodoni tax waapesi/ baikka
- Ekbari thiañ hádiya
- Uldha módh géij
- Sekcen 8 yá góror hóssa
- Estemali munafá
- Women, Infants and Children Program (WIC, Beçiyáin, Ledan fuain óll arde Fuaindór Prugram) fáaida ókkol





Amodoni-Laayek Bill Homgorá dorhás

Fórom yián estemal goró tuáñr foóilar dohás ólla yá tuáñr maalumat oré taza goribélla zodi tuáñr górowalar sáiz yá amodoni bodole.

Fóila ardr ahéri nam (tuáñr Portland General Electric (PGE, Portland Aám Elekthrí) bill ot asól nam)

PGE ekón nombór (10 digith ókkol)

Hedmot thíkana (asóli takár zaga)

Eméil thíkana

Fosónida fún nombór

Fosónida zuban

Añárar Gaák Hédmot Mocuwara douya ye tuáñre 200 ottú áro bicí zuban ot modot gorifare. Añárate 503-228-6322 ibát ó koól gorí dorhás gorifaribá

Górowala arde amodoni maalumat

Tuáñr homgorá tuáñr górowalar sáiz arde tuáñr gorowalar mazémajja bosóri muth amodonir (tex haçibár age) hísafe diyazaibou.

Górowalar sáiz

(membór beggún coó
dhoóñr manúic arde duain)

\$

**Añár górowalar mazémajja
bosóri muth amodoni**



**Tuáñr amodonir hísaf gorát modot lager né?
Sófa dui ot buddí ókkol faiba.**



Añí ehón dóijja amodinit así ar amodoni yá fáaida ókkol fai nise aséde uggwá yá bicí zagar torfóttu: Sómaji Amón, State Supplementary Payment (SSP, Hókumot or Izafa Thiañdiya) yá Social Security Disability (SSDI, Sómaji Amóni Maazur), cídi/ritháiyarmén ekón óttu bák ókkol, Medicaid yá Supplemental Security Income (SSI, Izáfa Amóni Amodoni).

Tuáñr bosóri górowalar amodoni kengóri hísaf goríba

Góngha hísafe hamgoroyar lá, tuáñr góngha hísafe tonhá ré háfta ye ham goijjéde mazémáijja góngha ókkol loi gunna goró. Nombór íbare 52 (bosóre hafta ókkol) loi gunna goró tuáñr bosóri muth amodoni re hisaf goríbella (théx ór age).

Zodi tuáñr górowalar amodoni macé macé bodole, tuáñr ahéri mác ór milaiya amodoni lo, ar 12 loi gunna goró tuáñr mazé majjjá muth bosóri amodonir hisaf goríbella.

Zodi tuáñrtu hísaf or honó súal ókkol téke amodonir baabote, program yá zoruriyat ókkol, yá eplai gorá modot ókkol, añáre koól goró [503-228-6322](#) ót. Añára tuáñrare modot goríbella así.

Mesál:

\$13.50 (góngha hísafe reith)
x 40 (háfta ye ham goijjéde mazemáijja góngha ókkol)

= **\$540**

\$540
x 52 (bosóre háfta ókkol)

= **\$28,080**

(Yián dasé tuáñr bosóri muth amodoni.)

Elangorá

- Añí buzír de yián foóila dorhás ar rosómi bótti óibaade PGE yé añár fisá goríbou añár homgorár tofsil ókkol ór fúñati.
- Añí PGE ré nothis diyoom zodi añár gorowalar mazémajja bosóri muth amodoni yá górowalar sáiz bodili zagói uggwá noiya dorhás onlán tulí diyóré yá PGE ré [503-228-6322](#) ot koól gorí yóre táki añár maalumat óre taza gorifare.
- Añí buzír añártu górowalar amodoni ar górowalar síze ór sóbut diyat foribou zodi fusár goré. Prugram kaayem goríbella PGE arde PGE ír torfottu ham gorerdé manúic ókkol yá edára ókkol óre maalumat íin diyazaibou.

- Añí buzír homa yián laga nozaibou añár agor caáj ot máze, lékin seróf noya caáj ókkol bill gorá zaibou bótti gorár baade (bótti gorá 30 din foijjonto lagitfare) ar fura muth noó bill ot aiccé. Kessú caárj ókkol cámil nái homgorá ibát.

Elan gorá yián sáain gorí yóre, añí tozdit gorí deki dorhás yián ót diyide maalumat ókkol hákiki ar sóiyi. Añí toslim gorí deki añí dorhás yián ór jiníc ókkol óre foijjí ar furafuri buijjí.

Portlandgeneral.com/igbdtariff (Inglíc ot) ot hoóiyé de PGE Amodoni-Laayek Bill Homgorár tharif or corót arde háalot ókkol óre yó añí razi.

Elektruník sáain (meérbani gorí tuáñr fura nam górai do)

Abadi Maalumat

Lamar súal gán ekteyari ar hían óre kabeliyot olla estemal gorá noza, montor hían é fakka goribo déki añára insáf or sáñte nizor gaák ókkol ór kérmos gorí. Lamar honnán é tuñár sifót boyan gorér?

Afríki Muhájer yáto Rifúji

Mozór Fukkuilla

Dóla yáto Kowkazi

Asiaola yáto Asiaola Híndustani

Asóli Amerikí ar/yá Alaska Asóli

Oinno: _____

Hala yáto Afríki Amerikí

Asóli Hawaii ar/yá Pésifík Dhiyaola

Juab nodiya beétor

Latino/a, Hispani, yáto Espeini

Slavi

Tulí dibellá toiyar? Tuáñr fura dorhás óre uore tulido portlandgeneral.com/formupload ót yá méil goró
PGE Bill Discount, 7895 SW Mohawk St., Tualatin, OR 97062.